31982D0072

10.2.1982 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV L 38/1

ROZHODNUTIE RADY
z 3. decembra 1981,
ktoré sa týka uzavretia Dohovoru o ochrane európskych voľne žijúcich organizmov a prírodných stanovíšť

(82/72/EHS)

RADA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 235,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ([1]),

so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru ([2]),

keďže akčný program Európskych spoločenstiev zameraný na životné prostredie bol prijatý deklaráciou z 22. novembra 1973 ([3]) a doplnený rezolúciou zo 17. mája 1977 ([4]); keďže cieľom environmentálnej politiky v spoločenstve definovaným v týchto aktoch je zlepšiť prostredie a kvalitu života a okolitého prostredia a životné podmienky ľudí v spoločenstve; keďže na tento účel je potrebné predovšetkým zabezpečiť rozumné zaobchádzanie so zdrojmi a rozumné zaobchádzanie so životným prostredím a zamedziť ich využívaniu, ktoré spôsobuje závažné narušenie ekologickej rovnováhy; keďže by sa mali hľadať spoločné riešenia environmentálnych problémov spolu so štátmi, ktoré nie sú súčasťou spoločenstva, a predovšetkým v rámci medzinárodných organizácií;

keďže v rámci environmentálneho akčného programu spoločenstva Rada prijala smernicu 79/409/EHS o ochrane voľne žijúceho vtáctva ([5]), ktorou sa upravuje ochrana týchto druhov, starostlivosť o ne a ich kontrola a stanovujú sa pravidlá pre ich využívanie;

keďže spoločenstvo sa zúčastnilo na rokovaniach v rámci Rady Európy o Dohovore o ochrane európskych voľne žijúcich organizmov a ich stanovíšť; keďže dohovor bol podpísaný 19. septembra 1979;

keďže účasť spoločenstva na vykonávaní uvedeného dohovoru je nevyhnutná v záujme dosiahnutia jedného z cieľov spoločenstva; keďže v zmluve nie sú stanovené právomoci potrebné na tento účel, s výnimkou právomocí obsiahnutých v jej článku 235;

keďže spoločenstvo sa bude podieľať na takomto vykonávaní uplatňovaním práv vyplývajúcich z existujúcich všeobecných pravidiel a pravidiel, ktoré získalo na základe budúcich aktov prijatých Radou, rovnako ako využívaním výsledkov činností spoločenstva (výskum – výmena informácií) v príslušných oblastiach;

keďže je potrebné, aby spoločenstvo schválilo uvedený dohovor;

([1]) Ú. v. ES C 175, 14.7.1980, s. 17.
([2]) Ú. v. ES C 53, 3.3.1980, s. 50.
([3]) Ú. v. ES C 112, 20.12.1973, s. 1.
([4]) Ú. v. ES C 139, 13.6.1977, s. 1.
([5]) Ú. v. ES L 103, 25.4.1979, s. 1.

keďže životné podmienky voľne rastúcich rastlín a voľne žijúcich živočíchov v Grónsku sa v dôsledku všeobecných podmienok, a predovšetkým podnebia, nízkej hustoty obyvateľstva a mimoriadnej veľkosti a geografickej polohy tohto ostrova zásadne odlišujú od životných podmienok voľne rastúcich rastlín a voľne žijúcich živočíchov v iných oblastiach spoločenstva; keďže v dôsledku toho Rada už vylúčila Grónsko z pôsobnosti smernice o ochrane voľne žijúceho vtáctva; keďže Grónsko by sa preto malo vylúčiť z pôsobnosti tohto dohovoru,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Dohovor o ochrane európskych voľne žijúcich organizmov a prírodných stanovíšť sa týmto schvaľuje v mene Európskeho hospodárskeho spoločenstva.

Text dohovoru je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Predseda Rady uloží listinu o schválení, ako to stanovuje článok 19 dohovoru [1] za územia, v ktorých sa Zmluva o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva uplatňuje za podmienok stanovených v tejto zmluve, s výnimkou Grónska.

V Bruseli 3. decembra 1981

Za Radu

predseda

T. KING

[1] Generálny sekretariát Rady uverejní v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev* dátum nadobudnutia účinnosti tohto dohovoru.